



Appliances properties: HAAS+SOHN OFENTECHNIK GmbH - Dalen 304.15-2 - 0430415020000

Master data

Date of entry	Dec 10, 2010
Manufacturer	HAAS+SOHN OFENTECHNIK GmbH
Model	Dalen 304.15-2
Product code	0430415020000
Nominal heat output [kW]	7
Declared nominal space heating output [kW]	7
Partial load [kW]	2.4
Continuous burning appliance	—
Type test standard	DIN EN 13240
Year of testing	2008
Test laboratory	RRF Rhein-Ruhr-Feuerstättenprüfstelle GmbH
Number of test laboratory	2
Number of test report	RRF-40 08 1784

Flue gas values

	Wood
Flue gas mass flow [g/s]	9
Flue gas mass flow [g/s]	290
Necessary flue draught [Pa]	12

Further important characteristics of the appliance

Suitability for installation to a shared flue¹⁾	✓
Connectivity to the central heating system	—
General technical approval for room sealed operation	—

¹⁾ For unsealed operation it is possible to install the appliances to a shared flue system (please see installation manual).

On behalf of the manufacturer, the HKI Industrieverband e.V. hereby confirms compliance with the respective requirements* in accordance with 1.BImSchV. The type test report of the fireplace has been submitted to the HKI Industrieverband e.V.

* A green check mark with a „1“ indicates that the requirements of the 1st BImSchV are fulfilled, a green check mark with a „2“ indicates that the 2nd level of the 1st BImSchV is fulfilled. A yellow check mark shows that the transitional regulation of the 1st BImSchV is fulfilled and a red line means that the 1st BImSchV is not fulfilled.

Evaluation of emission data and efficiency Wood

Norm DIN EN 13240 (Intermittent burning): Roomheater with flat-layer firing

Evaluation

D - 1.BImSchV



Stufe 2

A - Austrian regulation referred to Art 15a B-VG



CH - Swiss clean air act



DK - Danish regulation for air pollution from wood burners



F - Crédit d'impôt à la transition énergétique



7★

Evaluation of emission data and efficiency Lignite briquettes

Norm DIN EN 13240 (Intermittent burning): Roomheater with flat-layer firing

Evaluation

D - 1.BImSchV

!.
According to the transitional rule §26 the appliance can be used until 31.12.2024

A - Austrian regulation referred to Art 15a B-VG

!

CH - Swiss clean air act

!

DK - Danish regulation for air pollution from wood burners

!

- 
Stufe 2 Compliant with the requirements of the 2nd stage of the 1.BImSchV (only for Germany)
- 
Stufe 1 Compliant with the requirements of the 1st stage of the 1.BImSchV (only for Germany)
- 
2015 Compliant with the requirements of the Austrian Agreement pursuant to Art. 15a B-VG from 2015 (applies only to Austria)
- 
7★ Compliant with the requirements for the „Crédit d'impôt“ promotion in France, the fireplace complies with the classification 7* of the Flamme Verte Label
- 
6★ Compliant with the requirements for the „Crédit d'impôt“ promotion in France, the fireplace complies with the classification 6* of the Flamme Verte Label
- 
5★ Compliant with the requirements for the „Crédit d'impôt“ promotion in France, the fireplace complies with the classification 5* of the Flamme Verte Label
- 
★ Compliant with the requirements of the 1 star stage in Italy.
- 
★★ Compliant with the requirements of the 2 star stage in Italy.
- 
★★★ Compliant with the requirements of the 3 star stage in Italy.
- 
★★★★ Compliant with the requirements of the 4 star stage in Italy.
- 
★★★★★ Compliant with the requirements of the 5 star stage in Italy.
-  Fulfils the requirements
-  Complies with requirements of the transition ruling (1.BImSchV)
-  Requirements are not fulfilled
-  No information/unknown
-  No measuring values are available for this fuel, operation with this fuel is not permitted

No symbol means that there are no requirements.

Here you will find further information